

确幸——这些真的刚刚好。

一个小屁孩，努力学习写作和漫画，不会章法，只会分段；没有技巧，只好涂鸦，却恰好发现了平淡生活中的许多小乐趣，小

张小鱼

著

这些
真
好

这

些

真

好

张小鱼
著



图书在版编目（CIP）数据

这些真好：汉英对照 / 张小鱼著. --苏州：苏州大学出版社，2016. 11

ISBN 978-7-5672-1914-4

I. ①这… II. ① 张… III. ①作文-小学-选集-汉、英 IV. ①H194. 4

中国版本图书馆 CIP 数据核字（2016）第 280538 号

书 名：这些真好

著 者：张小鱼

责任编辑：沈 琴

装帧设计：吴 钰

出版发行：苏州大学出版社 (Shoochow University Press)

社 址：苏州市十梓街 1 号 邮编：215006

印 装：苏州文星印刷有限公司

网 址：www.sudapress.com

邮购热线：0512-67480030

销售热线：0512-65225020

开 本：850 mm×1168mm 1/32 印张：5.5 字数：95 千

版 次：2016 年 11 月第 1 版

印 次：2016 年 11 月第 1 次印刷

书 号：ISBN 978-7-5672-1914-4

书 价：48.00 元

凡购本社图书发现印装错误，请与本社联系调换。服务热线：0512-65225020

| 代序 |

还是小鱼，真好

认识小鱼，真好。

彼时小鱼还是一尾小小鱼，小身板，小脸蛋，小梨涡，唯独眼睛特别大，而且亮，忽闪忽闪的，像一潭静静流动的水。小小鱼有点害羞，常常话没说完，就抿着嘴光笑了。于是，我就很喜欢逗他。

学了《看菊花》，读到小姑娘伸出手去，小朋友说，这么漂亮的花可不能采。我问小鱼，你说呢？小鱼大声说，小姑娘没有采，没有采，她是要学蜜蜂采蜜呢——好像受了委屈的是他。我们都乐了。我们从小鱼的眼睛里看到了一个不一样的世界，明媚、清澈、温暖，正如他自己说的，真好，一切都真好！

小鱼也有烦恼，这个烦恼就是上学。有一次我问他，张小鱼，你为什么喜欢当小鱼？小鱼不假思索，说不用上学，还不用写作业，然后终于有点不好意思，小声问我不用吃蔬菜算不算。我能理解他。小鱼是个很有好奇心的孩子，他对什么都感兴趣，都愿意去探索，这样的状态已经很好。但另一方面，作

为他的语文老师，我也希望他多一些尝试和体验，学如潜游，乘风破浪固然快意，逆风前行也有别样的豪情。

就这样，我们一路相伴，我在他的航程上，他在我的视线里，我们分享彼此的世界。四年过去了，小小鱼已经长成小鱼。他仍然会在面对诸如“童年趣事”这类作文命题时有些不认同地看着我，抱怨道：“我还没长胡子呢，怎么就要回忆童年了？”一边乐颠颠地跟我讲他一年级即兴创作的一首诗是怎样成了妈妈朋友圈里的笑料。他仍然会在被偶尔的催促中有些无措地低下头，一边又一个字一个字地写下：我的老师，真好。读他的文字，真的只有好，欢笑也好，尴尬也好，就是输了，那滋味也很好！

你看，小鱼其实是我的老师，他让我看到一颗心灵能以怎样的真诚和善意去看待这个世界。如果你还没有机会了解他，可以翻开这本小书，用心写下的文字，真好。

小鱼还是小鱼，真好。

赵 静

2016年5月于金鸡湖学校

目 录

没有人相信青蛙，真好	1
这个小姑娘，真好	2
第一次写作文，真好	3
常规体检，真好	5
头发理坏了，真好	6
如果我是一条鱼，真好	7
我不喜欢吃蛋炒饭，真好	8
一场虚惊，真好	10
我真好	11
踏春去，真好	12
放学路上，真好	13
杞人忧天，真好	15
采一把碧螺春，真好	16
我胆小，真好	17
我和奶奶吵架，真好	19
我和妈妈一起写诗，真好	20

一片枫叶落在我头上，真好	21
捉螃蟹，真好	22
我的小表弟，真好	23
一片叶子的故事，真好	25
迷你寄居蟹，真好	26
我有两只狗，真好	28
我的第一首诗，真好	30
第一次给朋友写信，真好	32
看一场雷雨，真好	34
漫画，真好	36
“老顽童”外公，真好	38
如果有遛狗节，真好	39
爱心马卡龙，真好	40
幸福，真好	41
养一群乌龟，真好	42
当了一回跑龙套，真好	44
斗蛋输了，真好	45
巧克力工厂	48
申老师，真好	50
起床困难户，真好	52

在春天挖一棵蒲公英，真好	54
我的老师，真好	58
孵一个鸵鸟蛋，真好	61
吹一只小陶笛，真好	71
狗毛长了，真好	75
浮潜，真好	77
土豆烧茄子，好吃	80
做一只青蛙，挺好	82
NO ONE TRUSTS THE FROG	84
A LITTLE GIRL	85
MY FIRST WRITING	86
BODY CHECK	88
A BAD HAIRCUT EXPERIENCE	89
IF I WERE FISH	90
NO INTEREST IN THE RICE WITH STIR-FRIED EGG	91
A FUSS ABOUT NOTHING	92
ME	93
SPRING OUTING	94



ON MY WAY HOME AFTER SCHOOL	95
UNNECESSARY WORRIES	96
PLUCKING BILUOCHUN TEA LEAVES	97
MY TIMIDNESS	99
ARGUE WITH MY GRANDMA	100
I WROTE POEMS WITH MY MUM	102
A MAPLE LEAF FALLS ON MY HEAD	103
CATCHING CRABS	104
MY LITTLE COUSIN	106
A STORY ABOUT A PIECE OF TREE LEAF	108
MINI-HERMIT CRABS	109
MY TWO DOGS	111
MY FIRST POEM	113
MY FIRST LETTER TO A FRIEND	116
AN EXPERIENCE OF THUNDERSTORM	118
COMICS	120
MY GRANDPA, AN OLD NAUGHTY BOY	121
IF THERE WAS A WALKING DOG DAY	122
MACARON OF LOVE	124

HAPPINESS.....	125
KEEPING A GROUP OF TURTLES	126
A WALK-ON EXPERIENCE.....	128
FAILURE IN THE EGG FIGHTING GAME	130
A FACTORY OF CHOCOLATES.....	132
MS SHEN	135
LIE-IN	137
DIGGING A DANDELION IN SPRING	139
MY TEACHER	142
HATCHING AN OSTRICH EGG	145
PLAYING THE CLAY FLUTE	155
DOG HAIR IS LONG	158
WONDERFUL SNORKELING.....	160
DELICIOUS BRAISED POTATOES WITH EGGPLANTS.....	163
GREAT TO BE A FROG.....	165

没有人相信青蛙，真好

自从小青蛙看完大海之后，苍鹰和小松鼠都成了小青蛙的好朋友。

小青蛙回到家，跟他的爸爸妈妈说：“爸爸妈妈，我看到大海啦！”

爸爸妈妈说：“你这孩子，我们都没见过大海，你怎么可能见过呢？”

小青蛙又去跟他的兄弟姐妹说：“我去见过大海！”

可是，他们都不相信，说：“青蛙怎么可能见过大海哦！”

小青蛙有点难过，但是后来他想了想，觉得他们不相信没关系，只要自己知道自己看过大海，也很好。

这个小姑娘，真好

秋天的早上，一位小姑娘跑到公园里去赏菊。

她看到一小丛非常美丽的菊花，看着看着，小姑娘出了神，忍不住伸出手去。

她的手指刚碰到花朵，就有一位阿姨上前阻止。阿姨说：“小姑娘！你别采花，你采了花，那其他人就看不到了。”

小姑娘说：“阿姨，您误会了，我是想用手指摸一摸花朵。”

阿姨很好奇，说：“你为什么要摸花呢？”

小姑娘说：“我想学小蜜蜂和小蝴蝶一样采花蜜呀！”

第一次写作文，真好

又到周末了，周末、周末，我觉得叫末日才对。为什么？又要写日记了呗！赵老师狮子大开口——一百五十个字！我听了差点晕过去，心想：我才学了几个字啊，全部写上去也不够啊！

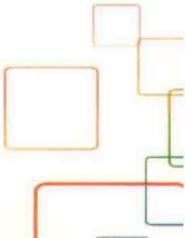
回到家，我唉声叹气，妈妈问我怎么了我也不理。妈妈也是语文老师，给大朋友布置作文都是好几百个字，她肯定不会同情我的。

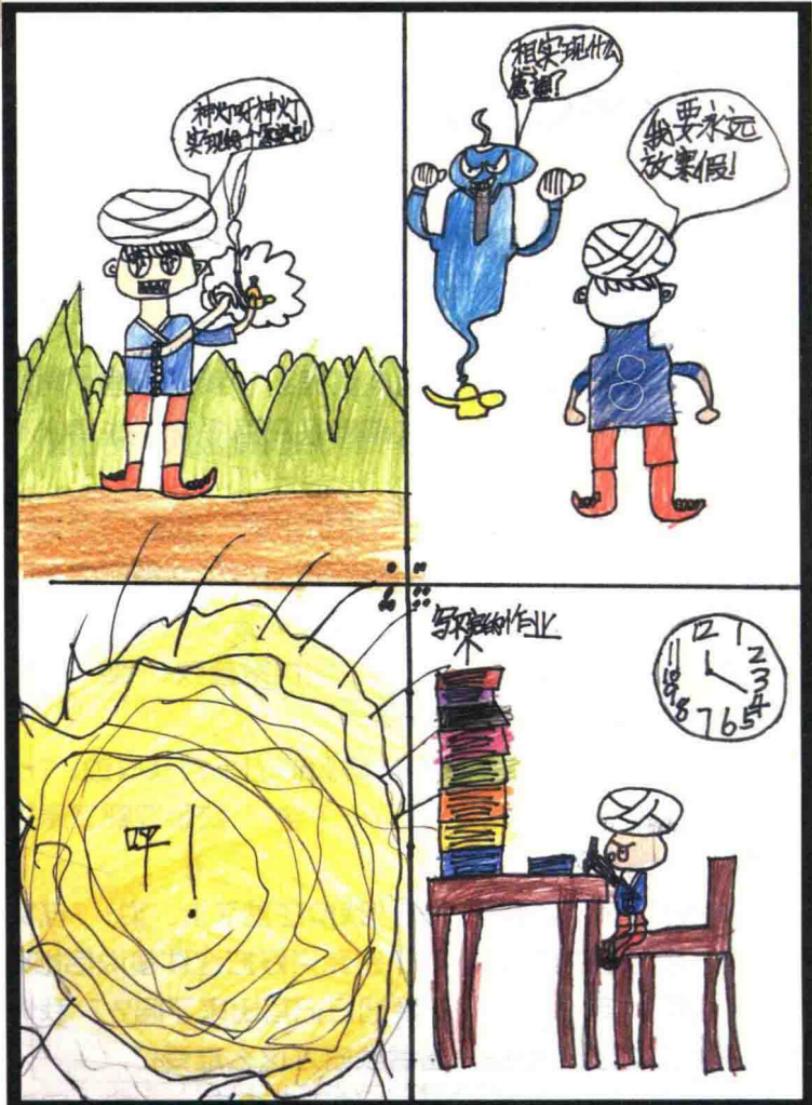
我硬着头皮翻开本子，好不容易想出第一句话：“今天，我回到家”，我赶紧放下笔数一数，连标点才八个字哪，离一百五十个字还差十万八千里呢！我叹了口气，又低下了头，“我……”，我什么呢？我瞪着这个黑乎乎的字，它也瞪着我。“啊——”我终于受不了了，拍着桌子大叫起来。

“怎么了？怎么了？”妈妈一阵风似的来到我身边。“一百五十个字！我要怎么才写出一百五十个字！”我像被踩了尾巴的小狗满屋子乱蹦乱叫。

妈妈果然没有同情我，一把把我按在凳子上，说：“老实坐着，把你想写的话讲给我听！”于是我只好把这件事说给她听。妈妈听了哈哈大笑，说：“你不是把日记写出来了吗？”我恍然大悟：“妈妈你怎么不说，害得我刚才这么难受！”

于是我把刚才的经过一五一十地记了下来。一数，居然超过了一百五十个字。原来，写作文也不是一件难事！





一定是我打开神灯的方式不对！

The way to turn on the magic lamp might be wrong.

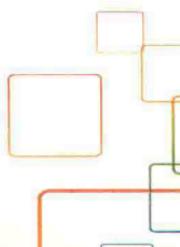
常规体检，真好

今天一听说全体三年级要体检，我就整个人开始心不在焉了，我的心怦怦直跳，我只担心两个问题：“会不会抽血啊？会不会打针啊？”一想到尖尖的针头，我就头皮发麻，腿脚发软，为什么所有的检查都让人恐惧呢？

到了体检入口，我远远一看到那穿着白大褂的医生，闻到空气中的酒精味，就不由自主地感到害怕。虽然那些医生都假装很亲切，可是我还是觉得他们像乔装打扮的母夜叉！我假装和同学们大声说说笑笑，可是我知道我们都是在故作镇定。

我们走进医务室，一瞧，根本不用抽血、打针，只要做一些常规的身高、体重、视力检查，我长长地松了口气，那种感觉就像是本来老师报了个糟糕的分数，结果发现报错了。有了这么个小小波折，感觉好很多。

医生帮我检查完说：“嗯，很好，身体棒棒的！”真是太好了。





头发理坏了，真好

我的头发太长了。每天早上总有几撮不听话的头发翘在那里，像是在生我的气似的，所以，今天我决定去理发了。

我走进理发店，理发师问我：“想怎么理？”我说：“不要太短就行。”话音刚落，理发师就给我披上白色的围兜，咔擦咔擦地剪了起来，我只看见头发纷纷扬扬地落在了围兜上，我一抖，它们就像坐着滑梯一样滑到了地上。

只一会儿，理发师就说：“好了。”我一照镜子：“哇呀呀呀！好短呀！”我外公的胡子还比我的头发长哩。

怪不得微博上的人都说：“理发师永远听不懂不要剪太短是啥意思。”

哎，明天又要被同学们嘲笑啰！不过，只要有笑声，嘲笑也很好。

如果我是一条鱼，真好

如果我是一条鱼，我就能在清冷的水中自由地游泳，用各种方式：仰式、蝶式、蛙式、自由式、花式……嗯，还有狗爬式。

如果我是一条鱼，白天，我浮出水面，与鸟儿聊天，看着青蛙跳舞。夜晚，我沉下水底，钻进柔软的水草，尝试睁眼睡觉。

如果我是一条鱼，下雨天，我浮在水面上，静静地听雨滴哗啦哗啦的响声。阳光明媚的时候，我跟着轮船去旅游。

如果我是一条鱼，我就不用上学，不用写作业，不用吃蔬菜……真好！